

# الرموز و مبانی ذوق شناختی شهرزوری

نادیا مفتونی<sup>۱</sup>

ادریس محمود<sup>۲</sup>

## چکیده ▶

كتاب الرموز والامثال اللاهوتية اثر شمس الدين محمد شهرزوري که پيش از اين تصحیح نشده، تنها نوشته فلسفی ذوقی شهرزوري و در بر دارنده مبانی ذوق شناختی شهرزوري است. البته اين رساله حاوی مطالب متنوعی نظیر نور الانوار و نورشناسی، حکمت ذوقی، مسائل نفس و روح است که شهرزوري در عمدۀ آنها به آرای سهوردي وفادار است. لكن در مقاله حاضر تمرکز بر آن بخش از آرای شهرزوري در الرموز است که در تدوين مبانی ذوق شناسی مفید واقعی شود.

در تحقیق حاضر، كتاب الرموز والامثال اللاهوتية بر پایه چهار نسخه خطی که در قرن هفتم هجری کتابت شده‌اند به شیوه گزینشی تصحیح شده و انتساب آنها به شهرزوري مستدل شده است. علاوه بر این استدلالها، شیوه اشراقی و محتوای الرموز والامثال اللاهوتية فی الانوار المجرد الملکوتیة نیز این انتساب را تقویت می‌کند. نورشناسی شهرزوري، حکمت ذوقی و همچنین نفس شناسی وی همگی ارکان ذوق شناختی او به شمار می‌آیند.

## کلیدواژه‌ها ▶

شهرزوري، مبانی ذوق شناختی، الرموز والامثال اللاهوتية، حکمت ذوقی، نفس شناسی، نورشناسی.

۱. دانشیار و عضو هیئت علمی گروه فلسفه و حکمت اسلامی، دانشکده الهیات دانشگاه تهران، i.nadia.muftouni@ut.ac.i

۲. دانشجوی دکتری دانشکده الهیات دانشگاه تهران، edrismahmoud@gmail.com



## ► مقدمه: شهرزوری پای به راه شیخ اشراق

برپایه پژوهش‌هایی که محققان زیست‌نگاشت و کتابت‌شناخت از شمس الدین محمد بن محمود شهرزوری انجام داده اند وی حکیم متاله و اشرافی بزرگ قرن هفتم هجری است. البته در مورد زندگی او تا کنون اطلاعات روشنی بدست نیامده و بنا به قول برخی از محققان شرح حال این فیلسوف به کلی مجھول مانده است (کرین، ص ۲۸۹). شهرزوری علی رغم این که کتابی مفصل موسوم به *تاریخ الحکماء* نوشته (شهرزوری، *تاریخ الحکماء* قبل ظهرور الاسلام و بعده نزهه الارواح و روضه الافراح) لکن کسی شرح حال وی را ثبت نکرده است. مصحح رسائل الشجرة الالهية در مقدمه این کتاب راجع به زندگی شهرزوری نکاتی را آورده تا نشان دهد شهرزوری در چه تاریخی زیسته و کتابهای خویش از جمله رسائل را در چه زمانی به تحریر درآورده است، وی می‌گوید: "شهرزوری در رساله سوم تصريح کرده است که به سال ۶۷۸هـ به نوشتن رسائل اشتغال داشته است و از آنچه در آخر رساله پنجم نسخه ترکیه از قول مؤلف نقل شده است برمی‌آید که وی در ۶۸۰هـ رسائل الشجرة الالهية را به پایان رسانده است پس در حدود دهه ۶۸۷می‌زیسته است." (حبیبی، نک: شهرزوری، رسائل، ج ۱، ص ۲۶-۲۷) برخی گفته اند شهرزوری در حدود ۶۸۰هـ در ۱۲۸۱ میلادی فوت کرده است (کرین، ص ۲۳۸). وقتی سهروردی در قلعه حلب زندانی گردیده شاگردی جوان

---

۱. اگرای نظر راقب بدل داشته باشیم تاریخ وفات شهرزوری با تاریخ وفات این خلکان متوفای ۱۲۸۲ میلادی یک سال تفاوت دارد (المنجد فی الاعلام، ص ۷).

به نام شمس الدین مصاحب او بوده اما بنا به قول کربن نمی‌توان آن را شمس الدین شهرزوری دانست خصوصاً اگر وی چنانکه به نظرمی‌رسد در ثلث آخر قرن هفتم هجری یا سیزدهم میلادی در گذشته باشد (کربن، ص ۲۸۹). ابن کمونه و قطب الدین شیرازی از جانشینان او بوده اند و به طرز مستوفایی از او استفاده کرده‌اند (کربن، ص ۲۸۹). به نظرمی‌رسد که وی در ایران و ترکیه سفر علمی داشته است اما اطلاع دقیقی در این باره در دسترس نیست. پس از شیخ شهاب الدین سهوروی، شهرزوری از اولین چهره‌های شاخص مکتب اشراق محسوب می‌شود. وی به علت همین شاخص بودن به شیخ اشراق مشهور گردیده است (کربن، ص ۲۸۸).

آثار شهرزوری نثر روان و رسا دارند و با قلم اشراقی نوشته شده‌اند، از این جهت پیروان زیادی را به مکتب اشراق جذب کرده‌اند به نحوی که نام شهرزوری همتای نام سهوروی شده و شهرت شرح شهرزوری بر کتاب حکمت الاشراق سهوروی کمتر از خود کتاب حکمت الاشراق نیست و با آن برابریمی‌کند. یکی از نوشه‌های مهم شهرزوری که تا کنون تصحیح و منتشر نشده کتابی است به نام الرموز والامثال الاهوتیة فی الانوار المجردة الملکوتیة که در مقاله حاضر میزان تاثیرپذیری آن از شیخ اشراق مورد تحلیل قرار گرفته است. در برخی از نسخه‌های این کتاب یا در فهرست بعضی از کتابخانه‌ها، نام این کتاب بـ«الرموز والامثال» و «الرموز والامثال الاهوتیة فی الانوار المحمدودة الملکوتیة فی معرفة النفس والروح» و «الرموز والامثال الاهوتیة فی الانوار المجردة الكونیة» نیز به چشممی خورد؛ اما نام و عنوان اصلی و قابل اعتماد این کتاب برپایه یافته ما «الرموز والامثال الاهوتیة فی الانوار المجردة الملکوتیة» است. از یک سودراکثر نسخه‌ها در خود کتاب اسم کتاب بدین قرار آمده: «الرموز والامثال الاهوتیة فی الانوار المجردة الملکوتیة» و از دیگر سو محققان مختلفی از شهرزوری و کتابش یاد کرده‌اند. حاج خلیفه در کشف الظنون می‌گوید: «کتاب الرموز والامثال الاهوتیة فی الانوار المجردة الملکوتیة للحکیم الالهی والعالم الاشراقی الشیخ شمس الدین محمد شهرزوری، اوله العظمة شعارک اللهم والکبریاء دثارک الخ شرحه الشیخ علی بن محمد الشهیر بمصنفک المتوفی سنة ۸۷۱ هـ.» ( حاج خلیفه، ج ۱، ص ۹۱۳) اسماعیل پاشای بغدادی هم در هدیه

العارفین تصريح دارد شمس الدین محمد بن محمود شهرزوری حکیمی است که در سال ۶۸۷ زیسته است و از کتابهای وی الرموز والامثال اللاهوتیه است که در مجلد بزرگی قرار دارد (بغدادی، ج ۲، ص ۱۳۶). بابا مردوخ روحانی نیز در کتاب تاریخ مشاهیر کرد می‌گوید برآن است علامه شمس الدین محمد بن محمود شهرزوری از دانشمندان و فلاسفه اسلامی قرن هفتم هجری است و تألیفات زیادی در علوم فلسفه و حکمت و کلام از جمله الرموز والامثال اللاهوتیه فی الانوار المجردة الكونیة و شرحی بربخش حکمت تلویحات به نام تنقیحات دارد (روحانی، ج ۱، ص ۹۷). محمد معین هم بعد از اینکه از شهرزوری و مقام والايش در فلسفه نام برد گفته است که شمس الدین از خویشاوندان سهوروری بوده و بر تلویحات شیخ اشراق شرح نوشته، سپسی افزاید: «کتابی بنام الرموز والامثال اللاهوتیه فی الانوار المجردة الملکوتیة نگاشته که آن را شیخ علی بن محمد مشهور به مصنفک ۸۷۱ هـ ق شرح کرده است.» (معین، ج ۵، ص ۹۳۹)

### ▶ نسخه‌شناسی

ما کتاب الرموز والامثال اللاهوتیه شمس الدین محمد شهرزوری را بر پایه چهار نسخه تصحیح کرده ایم:

د: نسخه خطی کتابخانه دانشگاه تهران به شماره ۶۹۶ که به خط نسخ نگاشته شده است. در آخر نسخه چند صفحه از کتابی دیگر به آن ملحق گردیده که خیلی خوانانیست. گاهی در حواشی نسخه کلماتی تصحیح و عباراتی اضافه شده که بیشتر آن عباراتی است که از طرف ناسخ کتاب قطع یا به اشتباه نوشته شده است.

ت: نسخه ای در کتابخانه مجلس شورای اسلامی به شماره ۱۹۵۷۳ موجود است که اصل آن متعلق به کتابخانه عبد الوهاب فرید تنکابنیمی باشد و بدان با این عبارت اشاره شده: "خریداری از فرید تنکابنی". روی برگ اول نسخه سه مهر متعلق به کتابخانه تنکابن به چشممی خورد و اسم عبد الوهاب فرید تنکابنی هم برآن نوشته شده است. در پایین تمام برگهای نسخه مهر و لوگوی سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران وجود

دارد.<sup>۱</sup> این نسخه مزین به جلد چرمی مقوای سیاه و خط نسخ زیبا و کتابت زیبا و خواندنی است و در حواشی برگه‌های این نسخه تصحیح و تعدیل عبارات قطع شده دیده می‌شود. در صدر برگه اول نسخه نوشته شده است: "دست فروش" ، پایین تراز آن "حکمة اشراق" ، سپس شماره نسخه و نام کتاب به چشم‌می‌خورد. در نام کتاب، الف "ال" در دو کلمه الامثال و الانوار مفقود است، یعنی به این شکل: "كتاب الرموز و لامثال اللاهوتية فى لانوارالمجردة الملکوتیه". نام "محمد کرد" در گوشه پایین سمت چپ نام کتاب آمده است.<sup>۲</sup> زیر عنوان کتاب، به صورت مایل سه بیت شعر تحریر شده است که دو بیت آن قابل خواندن و سروده ابونصر بدرالدین مسعود بن ابی بکر فراهی شاعر و لغت نویس متوفای سال ۶۴۰ هجری قمری پیرامون نحسی برخی ایام سال است:

«نحس باشد هفت روز اندر مهی  
زو حذر کن تا نیابی هیچ رنج

سه و پنج و سیزده با شانزده

بیست و یک با بیست و چار و بیست و پنج»<sup>۳</sup>

یادداشتی هم بدون مهر و اسم کاتب به خط نسخ در حاشیه پایین به چشم‌می‌خورد که بعید است خط ناسخ کتاب باشد. نویسنده برگسانی لعنت فرستاده که سبب شده اند خانه پیامبر خراب و زیر و زبر شود و اهل او به قتل برسند و شریعت او نقض شود الخ.<sup>۴</sup> مجموعه صفحات نسخه ۱۵۴ صفحه یازده سطری (جز صفحه اول) است که ناسخ در

۱. به نظری رسکاتب این نسخه شیخ علی بن محمد مصنفک باشد. البته ما در این مورد تردید داریم، اما حاج خلیفه تصریح دارد که شیخ علی مصنفک شارح کتاب الرموز والامثال اللاهوتیة شهرزوری است ( حاج خلیفه، ج ۱، ۹۱۳) شرحی که دسترسی به آنی تواند حائز اهمیت بسیاری برای نسخه شناسان باشد اما تاکنون یافته نشده است.

۲. خالی از لطف نیست که بدانیم شهرزور شامل مناطق کردنشین بوده است و در زمان حیات شمس الدین محمد شهرزوری از اربیل تا همدان امتداد داشته است (الحموی، ص ۳۷۶).

۳. البته مصیع نخست در اصل نسخه خطی فراهی چنین آمده: "هفت روز نحس باشد در مهی" ( فراهی، ص ۳۴) و در نسخه تصحیح مشکور با اندکی تفاوت به این ترتیب آمده: "هفت روزی نحس باشد در مهی" (ص ۵۸)

۴. «الله العنةما فقد اخريا بيت النبوة والحقا سمائه بارضه وعلوه بسفله وشاخصه بخاضنه وستا قتل اهله وابادة انصاره واشياعه ونقضا شرعا وهدما سقفه وضربا بابه وغضبا سلطانه وقهراسданه واخليا محضره وشوها منظره وكابرا حقه وظلماما اميره واظطهادينه وقتل اطفاله وجرحا شهوده وانتبهما ماله وقطع الاختلاف اليه»

آخرین صفحه به زمان پایان کتابت یعنی شوال ۷۲۹ اشاره کرده است.<sup>۱</sup> در این برگه اخیر هم دو مهر کتابخانه فرید تکابنی دیده‌می‌شود و نیز این چند سطر که به سختی خوانده‌می‌شود: «قرء هذه النسخة الشريفة اللطيفة على المولى الفاضل الكامل سلاله العلماء والحكماء افضل المتعبدین فی عصره مولانا کمال بن احمد .. فی سبع مائة سبع وستین .. حرره اثیرین هادی» و تعبیر "من منصور" ذیل آن آمده که گمانمی‌رود نام یک کاتب باشد. چند بیت شعر فارسی و عربی هم نوشته شده که بیت زیر در این میان قابل خواندن است:

"بینی و بینک انى حجاب"

وارفع بلطفك انى من البين"

س: نسخة خطی کتابخانه محمد بن سعود به شماره ۹۲۷ که مجموعه‌ای از چند رساله به خط نسخ است. مهردانشگاه محمد بن سعود در آن دیده‌می‌شود، همچنین چند یادداشت که خوب خوانده نمی‌شود. این مجموعه مشتمل بر ۴۳ برگ ۲۹ تا ۳۱ سطری است. رساله‌های دیگر مجموعه عبارت اند از: «وهذه صورة جواب البيضاوى فى الشيخ محى الدين بن العربى قدس الله سره»، «جواب الفيروزبادى فى الامام محى الدين قدس سره»، «وهذه رسالة فى الروح والنفس للمؤلف ايضاً» که به نظرمی‌رسد رساله اخیر نیز متعلق به شمس الدین شهرزوری باشد.<sup>۲</sup>

ش: نسخة شهید علی پاشا به شماره ۱۲۰۵ که کتابی دیگر هم به آن ملحق شده است به نام «كتاب سور المستجلی لجز و وجوده الكلی» که متعلق به ابو عبدالله محمد بن عمر ابن الحسين الرازیمی باشد، از شیوه خط معلوم‌می‌شود که ناسخ هر دو کتاب یکی باشد و خط نسخه هم نسخ است. بر روی برگ‌ها در اول نسخة و آخر آن مهر شهید علی پاشا و چند یادداشت دیده‌می‌شود. این مجموعه مشتمل بر ۱۱۲ برگ ۱۵ تا ۲۰ سطری است که ۱۰۲ صفحه آن به کتاب الرموز والامتال الالهوتیه شهرزوری اختصاص دارد.<sup>۳</sup>

۱. «تم الكتاب والحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على محمد والله الطاهرین وقع الفراغ من تنبیهه فی منتصف شوال من سنہ تسع وعشرون وسبع مائة»

۲. این رساله اخیر توسط ادریس محمود با همکاری جو تیار نریمان در حال تصحیح و تنتیح است.

۳. از آنجا که تاریخ نسخه‌ها بجزیکی مشخص نیست و نقشه‌ایی در همه نسخه‌ها وجود دارد، ما در تصحیح متن شیوه «گزینشی» را انتخاب کردیم. در این کار علاوه بر تطبیق و مقایسه نسخه‌های موجود از شیوه تصحیح ادبی نیز استفاده کرده‌ایم، زیرا در برخی از نسخه‌ها

نسبت هر چهار نسخه بالا به شهرزوری روشن است. در برگ اول نسخة س آمده: «كتاب الرموز والامثال اللاهوتية فى الانوار المجردة الملكوتية للحكيم الالهى و العالم الاشراقى الشیخ شمس الدين محمد الشہرزوری عفی الله عنہ». در صدر نسخه ش هم با خط قمز نوشتہ شده: «كتاب الرموز والامثال اللاهوتية فى الانوار المجردة الملكوتية للامام العارف بالله المجهول فى الارض المعروف فى السماء نفعنا الله تعالى ببركته آمين». در گوشه اول صفحه هم نوشتہ شده: «في التصوف». در صدر نسخه ت نیز بدون ذکر نام مولف آمده: «كتاب الرموز والامثال اللاهوتية فى الانوار المجردة الملكوتية». همچنین در صدر نسخه د نوشتہ شده: «كتاب الرموز والامثال اللاهوتية فى الانوار المجردة الملكوتية للحكيم الالھی و العالم الاشراقی الشیخ شمس الملة والدين محمد السہروی رحمه الله». گویا ناسخ دچار سهو شده یا اسم شهرزوری و سہروردی را با هم آمیخته و اسمی نو «سہروردی» خلق کرده است. به هر حال روشن است که شمس الملة والدين لقب شهرزوری است نه سہروردی.

اما ادله تحلیلی که می‌تواند نشان دهد کتاب الرموز والامثال اللاهوتية متعلق به شهرزوری است در دو قسم جاییم گیرد: ادبیات اشراقی کتاب الرموز والامثال اللاهوتية و آرای اشراقی مطرح شده در سراسر این کتاب.

### ► ارتباط محتوا شهرزوری با سہروردی: ادبیات و آرای اشراقی

كتاب الرموز والامثال اللاهوتية فى الانوار المجردة الملكوتية نسبت به ديگر آثار شمس الدين محمد شهرزوری از جايگاه ويژه اي برخوردار است. چرا که الرموز والامثال اللاهوتية تنها نوشتہ فلسفی ذوقی شهرزوری است و نویسنده در این اثربا ادبیات و دیدگاه‌های اشراقی به تفصیل پیرامون حقیقت نفس و برخی مسائل مرتبط با آن سخن گفته است. به تعبیر برخی محققان شهرزوری در این کتاب بعضی از آرای نوڤیشاگورسیان به مانند مساله هیکل نور و

---

و در بسیاری از جاها اشتباهات نحوی و صرفی به چشم می‌خورد که با توجه به قواعد ادبیات عربی آن دسته از اشکالات را نیز رفع و تصحیح کرده‌ایم. مواردی هست که ضبط هر چهار نسخه خطاست و ما با ذکر آن در پاورقی ضبط صحیح را در متن آورده‌ایم؛ همچنین مواردی هست متعلق به عنوانین بعضی از سرفصلهای کتاب که مآن را دریک درون قلاب- تامشخص شود از آن نسخه ها نبوده- اضافه کرده‌ایم. در موارد نادرهم که به نظر ما نسخه‌ها افتادگی داشته‌اند واژگان یا عباراتی را قیاساً درون قلاب افزوده‌ایم. متن را تا حد ممکن اعراب گذاری و علامت زده‌ایم و آیات یا احادیث یا اقوالی را که درون متن آمده تا حد ممکن ارجاع داده‌ایم.

برخی دیگر از آرای سهوردی را توضیح داده است (کربن، ص ۲۸۹). می‌توان گفت وی در این کتاب آرای فیلسوفان یونان و مشائیان را می‌آورد و به نقد و تحلیل آنامی پردازد. در هر صورت آنچه که روشن است این است که شمس الدین محمد شهرزوری در کتاب الرموز والامثال اللاهوتیه به بررسی مجموعه‌ای از مسائل فلسفیمی پردازد که از آن‌ها به طور کلی برای فهم حقیقت انوار مجرد و تجرد نفس و ماهیت نورانی آن استفاده می‌کند.

پیش از تحلیل ادبیات و آرای اشراقی شهرزوری، نگاهی به فهرست مسائل کتاب الرموز والامثال اللاهوتیه ضرورت دارد. این فهرست خود تا حدی نشان دهنده ذاته اشراقی کتاب مورد بحث است:

### ► تقسیم حکمت به حکمت بحثی و حکمت ذوقی

۱. درباره ماهیت نفس و حقیقت آن
۲. ناتوانی حس از شناخت خداوند و عقول مجرد و نفوس الناطقه<sup>۱</sup>
۳. عدم تحدید و تعریف نفس
۴. درباره جوهریت و اینکه جوهریت امری اشراقی و غیر معین است
۵. درباره معرفت ذات بسیط
۶. در اینکه نفس بزرخ میان موجودات علوی و سفلی است
۷. کیفیت ضیاء نفس و تجرد آن
۸. درباره ظهور شعاعی
۹. خواص نفس ناطقه
۱۰. عدم انقسام نفس ناطقه
۱۱. درباره عقل و شئون آن
۱۲. درباره دوگانگی عالم

---

۱. فبی ایکون بالعقل والعقل اذا ادرك شيئاً فاما ان يكون بالاستدلال البرهانی او بالاشراق الروحانی المعبر عنہ بنفس الظہور ص ۱۸ نسخہ پی دی اف.

۱۳. درباره اتحاد انوار مجرد
۱۴. ظهور مجھولات به توسط اشراق
۱۵. درباره اتحاد وعدم وقوع آن
۱۶. حجب نفس وموانع آن
۱۷. درباره اینکه جوهر نفس از نوع جواهر ملکوتی است
۱۸. درباره حواس پنجگانه ظاهري و فعل و افعالات نفساني
۱۹. در اينکه نفس عبارت از ظهور محسض است
۲۰. متعلق نفس ناطقه
۲۱. درباره اينکه نفس خارج از عالم بدن و قوای بدن است
۲۲. درباره اينکه مجردات فاقد صور جسمیه هستند
۲۳. دقیقة ذوقیة
۲۴. اعراض و تفاصیل آن
۲۵. اشد ظهور برای علت اولی است
۲۶. اطلاق معنی نور مجرد بر نفس ناطقه
۲۷. حدوث نفس نزد حدوث بدن و متقدم نبودن برآن
۲۸. تتمه: کیفیت ظهور نفس و تعلقش به بدن هنگام کمال آن
۲۹. خاتمه کتاب: شروط واجب برکسی که می خواهد از این کتاب بهره مند شود.<sup>۱</sup>  
بررسی این مسائل توأم با ذکر آرا و افکار فیلسوفان پیشین از طرف شهرزوری و نقد وی  
برآنان نشان دهنده تسلط فلسفی واستقلال رای شهرزوری است. مثلاً یکی از مسائلی که  
شهرزوری برآن تاکید ورزیده مسئله عدم تحدید نفس است. وی روش تعریف و تحدید آن را  
آنگونه که در فلسفه مشاء و پیروان ارسطورایج بوده به کلی رد کرده است. علاوه بر این بررسی  
تحلیلی محتوای کتاب الرموز والامثال الالهوتیه اثبات کننده میزان پیروی شهرزوری از شیخ

۱. قابل ذکر است که اثرباد شده فاقد فهرست است و فهرست نمودن این مسائل از ماست، هرچند روش است که آن را از درون مباحث کتاب اخذ کرده ایم و تقسیم مباحث کتاب و نیزیرخی عناوین آن متعلق به خود شهرزوری است.

شهاب الدین سهروردی و مکتب اشراق است. روشن است که شهرزوری یک شارح تمام عیار مکتب اشراق بوده است. وی در حل مسائل بخصوص مسائل متعلق به نفس شناسی از تمثیل نور استفاده کرده است و آن را قضیه بنیادی و کلیدی برای حل مسائل دانسته و به قول ضیائی تربتی به تمثیل نور و حکمت فیثاغورسیان توجه خاصی داشته است (نک: شهرزوری، *شرح حکمه الاشراق*، ص ۲۷). در اینجا هم به بررسی تحلیلی ادبیات و سبک نگارش اشراقی و هم به بحث پیرامون دیدگاه‌های اشراقی شهرزوریمی پردازیم.

از مقایسه شیوه نگارش و اسلوب ادبی این کتاب با کتاب‌های دیگر شهرزوری روشنمی شود که نویسنده آن‌ها یکی است. برای نمونه شهرزوری در کتاب *شرح حکمة الاشراق* مقدمه‌ای دارد که با کتاب *الرموز شباہت* دارد: «و قد تحریر فی کنه عظمتك، لک خشتت اسماعنا، تبارکت فی بهاء و تعالیت فی کبریاء الوھیة فردانیتک» (شهرزوری، *شرح حکمه الاشراق*، ص ۲-۱). وی همچنین تکیه کلام‌های خاصی در هردو اثردارد. مثلا در شروع مباحث از عباراتی چون «اعلم ایدک الله، اعلم ان اللفظ، واعلم ان الجسم» (شهرزوری، *شرح حکمه الاشراق*، ص ۴۸-۵۶) استفاده‌هایی کند که هم در کتاب *الرموز والامثال الالھوتیة* هم در کتاب *شرح حکمة الاشراق* فراوان به چشمی خورد.

در کتاب *الرموز والامثال الالھوتیة* مباحثی پیرامون انواع انوار مجرد و احاطه انوار مجرد بر انوار عارض طرح شده است که این مطالب را در *شرح حکمة الاشراق* به ویژه در قسم دوم مربوط به انوار عالیه و انوار سافل‌همی توان مشاهده نمود (شهرزوری، *شرح حکمه الاشراق*، ص ۳۵۱). علاوه بر قرابت فکری، تشابه لفظی بسیار بالایی را هممی توان بین این مباحث دید. به عنوان مثال شمس الدین شهرزوری در کتاب *الرموز والامثال الالھوتیة* می‌گوید: «اعلم ان النور الاضعف لا يمكن ان يحيط بالنور الاقوى علماً ومعرفة ولكن النور الاضعف اذا كان جوهرا له شعور بذاته المجردة. ان النور كله حقيقة واحدة لا تختلف الا بالاشدیة والاضعفیة وانوار العالم الجسمانی اعراض لا تقوم بانفسها. واعلم ان جميع الانوار الالھوتیة المنبعثة عن المبدأ الاول مرتبة في النزول، وكلما كان النور أعلى مرتبة من مراتب العلل كان اتم واكملا و اشد واقوى وكلما بعد في مراتب المعلولة كان اضعف وانقص حتى ينتهي النقص الى انوار لا تقوم بانفسها». وی در *شرح حکمة الاشراق* نیز چنین آورده است: «النور السافل لا

یحیط بالنور العالی، فان النور العالی يقهره اما ليس لا يشاهده. فنور الانوار له قهر بالنسبة الى ما سواه. كل نور مجرد سافل في المرتبة فانه لا يحیط بالنور المجرد العالی في المرتبة العلیة، فان النور العالی لشدة نوريته و ضعف نوريه السافل يقهره و يغلبه. وكل نور عالی في المرتبة يشرق على كل ما تحته في المرتبة وكل نور سافل في المرتبة يقبل الشعاع النوری ما فوقه مرتبة مرتبة.» (شهرزوری، شرح حکمة الاشراق، ص ۳۵۱-۳۶۳).

مساله دیگری که از باب نمونه‌می توان مورد بررسی قرار داد، روی آورد اشراقی به حکمت بحثی است. این رویکرد هم در آثار شیخ شهاب الدین سهروردی قابل توجه است و هم در کتاب الرموز شمس الدین شهرزوری مشهودمی باشد.

شهرزوری در کتاب الرموز والامثال اللاهوتیه آورده است: "و هی ینقسم الى قسمین، ذوقیه وبحثیه، واعنی بالذوقیه معاينه المجردات و معرفتها بالکشف لا بفکر و نظم دلیل و ترتیب حد و رسم بل بنور يقذفه الله فی القلب ... والحكمة البحثیه معینه فی هذاالقسم ... واعنی بالحكمه البحثیه ما یعرف بنصب دلیل و اقامه برهان و ذکر حد و رسم و یحتاج الانسان فی هذاالقسم الى استعمال الآلات البدنیه و درس الكتب الحکمیه و صاحب الذوق منزه عن هذا اذ علومه یحصل بالمکاشفه و المشاهده و هنالک نحمد جمیع القوى الحسیه و الخيالیه ..." (نسخه تنکابنی، ص ۵-۶)

شهرزوری در عین حال که حکمت را به دو قسم ذوقی و بحثی تقسیمی کند و شرافت حکمت ذوقی را مورد تصریح قرارمی دهد، حکمت بحثی را معین و مفید در حکمت ذوقی به شمارمی آورد. این دیدگاه از مواضعی است که از حکمت اشراقی سهروردی به دست آمده است. حکمت ذوقی در موضع مختلفی مورد تاکید شیخ اشراق است و در عین حال حکمت بحثی مضمون تالیفات متعدد سهروردی را به خود اختصاص داده است. شیخ اشراق به نحو کلی حکمت را به دو گونه بحث و تاله تقسیمی کند (سهروردی، مجموعه مصنفات، ج ۲، ص ۱۲) و اصطلاحات تاله، حکمت ذوقی و کشفي و شهودی را به یک معنا به کارمی برد. از نگاه شیخ اشراق، حکمت بحثیمی تواند مفید در راه حکمت ذوقی واقع شود. وی در رساله روزی با جماعت صوفیان سه نوع نگاه به آسمان را مطرحی کند که مشیر به این دیدگاه است: "گروهی به چشم سرنگرند و صحیفه ای کبود ببینند، نقطه ای

چند سپید بروی، و این گروه عوامند و بهائم را نیز اینقدر نظر حاصل باشد؛ و گروهی آسمان را هم به دیده آسمان ببینند و این گروه منجمانند ... اما کسانی که سرآسمان و ستاره به چشم سرنبینند و نه به دیده آسمان، الا به نظر استدلال، محققانند." (شهروردی، مجموعه مصنفات، ج ۳، ص ۲۴۷-۲۴۸) در این سخن شیخ اشراق دور رویکرد به علم بحثی مقصد است: یکی هدف انگاری علم بحثی و دیگری طلب علم بحثی برای حکمت ذوقی. براین اساس در رویکرد دوم علم بحثیمی تواند معین و مفید در حکمت ذوقی باشد هرچند لزوماً چنین نیست.

### نتیجه ▶

الرموز شهرزوری به عنوان یگانه اثر ذوقی اشراقی وی، منبع و مأخذ آرای ذوق شناختی او به شمارمی آید. البته اثربذیری شهرزوری از شهروردی در کتاب الرموز در دو بخش سبک نگارش اشراقی و نیز دیدگاه‌های اشراقی کاملاً روشن است.

یکی از مبانی ذوق شناختی شهرزوری، نورشناسی اوست که شهرزوری در آن به شیخ اشراق و فادر و قائل به رابطه تشکیکی انوار عالیه و سافله است. نور عالی نسبت به نور پایین حالت قهر و غلبه و اشراق دارد و نور سافل نسبت به نور عالی از حالت قبول و مشاهده برخوردار است. علاوه بر این، می‌توان به حکمت ذوقی اشاره کرد. در کتاب الرموز والامثال الالهوتیه روی آورد اشراقی به حکمت بحثی که در آثار شیخ اشراق به چشم‌می‌خورد قابل توجه است.

نفس شناسی اشراقی نیز بر همه الرموز سیطره دارد. حتی یکی از نامهای این رساله الرموز والامثال الالهوتیه فی الانوار المحمودة الملکوتیة فی معرفة النفس والروح است.

## فهرست منابع

۱. بغدادی، اسماعیل پاشا بن محمدامین بن امیرسلیم، هدیة العارفین اسماء المؤلفین و آثار المصنفین، بیروت: مؤسسه تاریخ العربی، بی تا.
۲. حاج خلیفه، مصطفی بن عبدالله، کشف الظنون عن اسمی الکتب والفنون، مقدمه شهاب الدین مرعشی، بیروت: دار احیاء تراث العربی، ۱۳۸۹ هـ ق.
۳. روحانی، بابا مردوخ، تاریخ مشاهیر کرد، عرف، علما، ادب، شعراء، به کوشش: محمد ماجد مردوخ روحانی. چاپ دوم، تهران: نشر سروش، ۱۳۸۲.
۴. سهروردی، شیخ شهاب الدین، مجموعه مصنفات شیخ اشراق، ج ۲، تصحیح و مقدمه هانری کربن، چاپ سوم، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، ۱۳۸۰.
۵. سهروردی، شیخ شهاب الدین، مجموعه مصنفات شیخ اشراق، ج ۳، تصحیح و مقدمه سید حسین نصر، چاپ سوم، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، ۱۳۸۰.
۶. شهرزوری، شمس الدین محمد، تاریخ الحكماء قبل ظهور الاسلام و بعده نزهه الارواح و روضه الافراح، تحقیق عبدالکریم ابوشویرب، پاریس: دار بیبلیون، ۲۰۰۷.
۷. شهرزوری، شمس الدین بن محمد، رسائل الشجرة الالهیة فی علوم الحقائق الربانیة، تحقیق تصحیح و مقدمة دکتر نجفقلی حبیبی، چاپ دوم ، تهران: مؤسسه پژوهشی حکمت و فلسفه ایران، ۱۳۹۳.
۸. شهرزوری، شمس الدین بن محمد، شرح حکمة الاشراق، تصحیح و تحقیق و مقدمه: دکتر حسین ضیائی تربتی، چاپ دوم، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، ۱۳۸۰.
۹. فراهی، ابونصر، دیوان فراهی، قم: کتابخانه عمومی دفتر تبلیغات اسلامی قم، شماره ۳۰۵.
۱۰. فراهی، ابونصر، دیوان فراهی، تصحیح محمد جواد مشکور، تهران: اشرفی، ۱۳۶۱.
۱۱. کربن، هانری، تاریخ فلسفه اسلامی از آغاز تا درگذشت ابن رشد، ترجمه اسدالله مبشری، تهران: انتشارات امیرکبیر، ۱۳۷۱.
۱۲. معین، محمد، فرهنگ فارسی معین، چاپ هفتم، تهران: چاپخانه سپهر، ۱۳۶۴.
۱۳. الیسویعی، توتل، المتجد فی الاعلام، چاپ ۲۹، بیروت: دارالمشرق، ۲۰۰۸.
۱۴. یاقوت الحموی، شهاب الدین ابی عبدالله، معجم البلدان، بیروت: دارالصادر، ۱۹۷۷.